

688090-2026 - Gara

Cechia – Lavori di segnaletica ferroviaria – „Modernizace traťového úseku Hradec Králové (mimo) - Týniště nad Orlicí (mimo)“ - ZABEZPEČOVACÍ A SDĚLOVACÍ ZAŘÍZENÍ „Modernizace traťového úseku odb. Kanín - Chlumeč nad Cidlinou (včetně)“ - vybavení nového sálu CDP Praha OJ S 193/2026 06/10/2026

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Lavori**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Správa železnic, státní organizace

E-mail: jungovak@spravazeleznic.cz

Forma giuridica del committente: Ente dotato di diritti speciali o esclusivi

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: „Modernizace traťového úseku Hradec Králové (mimo) - Týniště nad Orlicí (mimo)“ - ZABEZPEČOVACÍ A SDĚLOVACÍ ZAŘÍZENÍ „Modernizace traťového úseku odb. Kanín - Chlumeč nad Cidlinou (včetně)“ - vybavení nového sálu CDP Praha

Descrizione: Předmět plnění této veřejné zakázky na stavební práce představuje jedno z plnění, která společně tvoří jeden funkční celek (stavbu/celou investiční akci) a jsou zadávána v časové souvislosti. Zadavatel rozdělil předmět plnění funkčního celku stavby na části a jednotlivá plnění představující tyto části zadává v samostatných zadávacích řízeních.

Investiční akce je rozdělena celkem na tři samostatné zakázky – Infrastruktura, Energetika a Zabezpečovací a sdělovací zařízení, které tvoří jeden funkční celek. Předmětem této zakázky je zhotovení staveb „Modernizace traťového úseku Hradec Králové (mimo) - Týniště nad Orlicí (mimo)“ – ZABEZPEČOVACÍ A SDĚLOVACÍ ZAŘÍZENÍ a „Modernizace traťového úseku odb. Kanín - Chlumeč nad Cidlinou (včetně)“ - vybavení nového sálu CDP Praha. Základní předmět Díla Veřejné zakázky „Modernizace traťového úseku Hradec Králové (mimo) - Týniště nad Orlicí (mimo)– ZABEZPEČOVACÍ A SDĚLOVACÍ ZAŘÍZENÍ a „Modernizace traťového úseku odb. Kanín - Chlumeč nad Cidlinou (včetně) - vybavení nového sálu CDP Praha, je definován seznamem objektů, které jsou uvedeny v příloze č. 7.1.1 Zvláštních technických podmínek (Díl 2, Část 8 Zadávací dokumentace). Předmětem Veřejné zakázky je i poskytnutí součinnosti týkající se Díla či jeho částí, a to po dobu trvání Smlouvy o poskytování součinnosti, přičemž částí Díla se rozumí (nikoli však výhradně) zabezpečovací zařízení, provozní aplikace s vazbou na zabezpečovací zařízení (dále také jen „Zařízení“), a to pro případné budoucí potřeby zadavatele navázat na dodanou část Díla dalším Zařízením jiného zhotovitele /výrobce. Požadavek se týká staveb „Modernizace traťového úseku Hradec Králové (mimo) - Týniště nad Orlicí (mimo) – ZABEZPEČOVACÍ A SDĚLOVACÍ ZAŘÍZENÍ a „Modernizace traťového úseku odb. Kanín - Chlumeč nad Cidlinou (včetně)“ - vybavení nového sálu CDP Praha. Bližší specifikace předmětu plnění Veřejné zakázky je upravena v dalších částech zadávací dokumentace.

Identificativo della procedura: d4410617-2883-4734-be9b-fadeec2dd579

Identificativo interno: 126483/2026-SŽ-GŘ-O7

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234115 Lavori di segnaletica ferroviaria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45234140 Lavori di costruzione di passaggi a livello, 45234110 Ferrovie interurbane

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Královéhradecký kraj (CZ052)

Paese: Cechia

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Zadavatel neuvádí výši předpokládané hodnoty Veřejné zakázky. Zadavatel stanovuje závaznou zadávací podmínku tak, že částka 894 593 796 Kč je nejvyšší přípustnou celkovou nabídkovou cenou (bez DPH), a to pod sankcí vyloučení z další účasti v zadávacím řízení.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Diritto transfrontaliero applicabile: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: „Modernizace traťového úseku Hradec Králové (mimo) - Týniště nad Orlicí (mimo)“ - ZABEZPEČOVACÍ A SDĚLOVACÍ ZAŘÍZENÍ „Modernizace traťového úseku odb. Kanín - Chlumec nad Cidlinou (včetně)“ - vybavení nového sálu CDP Praha

Descrizione: Předmět plnění této veřejné zakázky na stavební práce představuje jedno z plnění, která společně tvoří jeden funkční celek (stavbu/celou investiční akci) a jsou zadávána v časové souvislosti. Zadavatel rozdělil předmět plnění funkčního celku stavby na části a jednotlivá plnění představující tyto části zadává v samostatných zadávacích řízeních.

Investiční akce je rozdělena celkem na tři samostatné zakázky – Infrastruktura, Energetika a Zabezpečovací a sdělovací zařízení, které tvoří jeden funkční celek. Předmětem této zakázky je zhotovení staveb „Modernizace traťového úseku Hradec Králové (mimo) - Týniště nad Orlicí (mimo)“ – ZABEZPEČOVACÍ A SDĚLOVACÍ ZAŘÍZENÍ a „Modernizace traťového úseku odb. Kanín - Chlumec nad Cidlinou (včetně)“ - vybavení nového sálu CDP Praha. Základní předmět Díla Veřejné zakázky „Modernizace traťového úseku Hradec Králové (mimo) - Týniště nad Orlicí (mimo)– ZABEZPEČOVACÍ A SDĚLOVACÍ ZAŘÍZENÍ a „Modernizace traťového úseku odb. Kanín - Chlumec nad Cidlinou (včetně) - vybavení nového sálu CDP Praha, je definován seznamem objektů, které jsou uvedeny v příloze č. 7.1.1 Zvláštních technických podmínek (Díl 2, Část 8 Zadávací dokumentace). Předmětem Veřejné zakázky je i poskytnutí součinnosti týkající se Díla či jeho částí, a to po dobu trvání Smlouvy o poskytování součinnosti, přičemž částí Díla se rozumí (nikoli však výhradně) zabezpečovací zařízení, provozní aplikace s vazbou na zabezpečovací zařízení (dále také jen „Zařízení“), a to pro případné budoucí potřeby zadavatele navázat na dodanou část Díla dalším Zařízením jiného zhotovitele /výrobce. Požadavek se týká staveb „Modernizace traťového úseku Hradec Králové (mimo) - Týniště nad Orlicí (mimo) – ZABEZPEČOVACÍ A SDĚLOVACÍ ZAŘÍZENÍ a „Modernizace

traťového úseku odb. Kanín - Chlumec nad Cidlinou (včetně)“ - vybavení nového sálu CDP Praha. Bližší specifikace předmětu plnění Veřejné zakázky je upravena v dalších částech zadávací dokumentace.

Identificativo interno: 126483/2026-SŽ-GŘ-O7

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234115 Lavori di segnaletica ferroviaria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45234140 Lavori di costruzione di passaggi a livello, 45234110 Ferrovie interurbane

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zadavatel si v souladu s § 100 odst. 1 ZZVZ vyhrazuje změnu závazku ze smluv, které budou uzavřeny s vybraným dodavatelem. Podrobnosti jsou uvedeny ve Smlouvě o dílo a ve Smlouvě o poskytování součinnosti. Vyhrazenou změnou závazku ve Smlouvě o dílo je zejména doměření množství položky ve Výkazu výměr podle článku 12 Smluvních podmínek, jejíž množství nebylo předmětem Variace podle článku 13 Smluvních podmínek. Množství prací v takto vyhrazené změně se nezapočítává do limitů pro změny podle § 222 ZZVZ. Zadavatel si dále vyhrazuje právo valorizovat smluvní cenu sjednanou ve Smlouvě o dílo uzavřené s vybraným dodavatelem na základě zadávacího řízení Veřejné zakázky, a to za podmínek a způsobem stanovenými touto smlouvou podle článku 13.8 Smluvních podmínek. Pro vyloučení pochybností zadavatel potvrzuje, že valorizace může nabývat hodnot kladných i záporných, smluvní cena sjednaná ve smlouvě tak může být vlivem valorizace navýšena i snížena. Tato vyhrazená změna závazku se nezapočítává do limitu pro povolené změny dle § 222 ZZVZ. Vyhrazenou změnou je i výhrada změny dodavatele dle čl. 14 těchto Pokynů či dle příslušných ustanovení smlouvy. Vyhrazenou změnou závazku je prodloužení doby splatnosti daňových dokladů a stanovených termínů plnění, pokud k nim dojde v případech a v rozsahu stanoveném ve Smlouvě o dílo, stejně jako vypořádání finančních nároků obou smluvních stran v rámci uplatněných claimů. Změnu závazku v souladu s § 100 odst. 1 a 2 a § 222 odst. 1 a 10 písm. a) ZZVZ, v souladu s Pod-článkem 1.14 a 15.2 písm. n) Smluvních podmínek, spočívající v oprávnění učinit změnu ve složení Zhotovitele. Zadavatel si ve Smlouvě o poskytování součinnosti vyhrazuje, že za podmínek v této smlouvě uvedených není povinen vyzvat dodavatele k jejímu plnění, v případě, že takové plnění bude pro zadavatele nepotřebné, případně není povinen vyzvat k plnění v plném rozsahu Man-days, pokud to nebude pro naplnění účelu této smlouvy z hlediska rozsahu Součinnosti potřebné. Zadavatel si dále vyhrazuje právo valorizovat smluvní cenu sjednanou ve Smlouvě o poskytování součinnosti, a to za podmínek a způsobem stanovenými v článku 5.3 a násl. této smlouvy.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Královéhradecký kraj (CZ052)

Paese: Cechia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/03/2027

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 99

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali
Descrizione: - rovnocenné platební podmínky v rámci dodavatelského řetězce, - studentské exkurze.
Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali
Descrizione: - jednání vedená primárně distančním způsobem.
Obiettivo dell'appalto strategico: Acquisto innovativo
Descrizione: - majetkoprávní vypořádání vedené v majetkoprávní aplikaci, - využití metody BIM jako souhrnu všech dokumentů zahrnujících grafické a negrafické informace vztahující se k Dílu v digitální podobě a pořízených prostřednictvím systémů a dalších softwarových nástrojů organizovaných tak, aby reprezentovaly předmět Díla.
Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro
Obiettivo di carattere sociale perseguito: Altro
Appalti per l'innovazione: I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto comportano un'innovazione di processo.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Nejnižší nabídková cena

Descrizione: Nabídky budou hodnoceny podle jejich ekonomické výhodnosti. Ekonomickou výhodnost bude zadavatel hodnotit podle nejnižší celkové nabídkové ceny, která bude tvořena součtem nabídkové ceny dle Smlouvy o dílo uvedené v Dopise nabídky a nabídkové ceny dle Smlouvy o poskytování součinnosti uvedené v čl. 5.1 smlouvy o dílo na zhotovení stavby a označené jako celková cena bez DPH za 280 Man-days.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://zakazky.spravazeleznic.cz>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://zakazky.spravazeleznic.cz>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Zadavatel v souladu s § 41 ZZVZ požaduje, aby účastníci k zajištění plnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení poskytli jistotu ve výši 12 mil. Kč (slovy: dvanáct milionů korun českých) Jistota bude poskytnuta v elektronické podobě formou: • složení peněžní částky na účet zadavatele („peněžní jistota“), nebo • bankovní záruky ve prospěch zadavatele, nebo • pojištění záruky ve prospěch zadavatele.

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 9 Mesi

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Bankovní nebo pojistné záruky k zajištění plnění Smlouvy o dílo.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Accordo finanziario: U této zakázky se předpokládá, že bude financována z prostředků Státního fondu dopravní infrastruktury.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazioni sui termini per il riesame: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy

v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Správa železnic, státní organizace

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Správa železnic, státní organizace

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Správa železnic, státní organizace

Numero di registrazione: 70994234

Indirizzo postale: Dlážďená 1003

Località: Praha

Codice postale: 11000

Suddivisione del paese (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Paese: Cechia

Referente: Kateřina Jungová

E-mail: jungovak@spravazeleznic.cz

Telefono: +420 720071563

Profilo del committente: <https://zakazky.spravazeleznic.cz>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numero di registrazione: 65349423

Indirizzo postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Località: Brno

Codice postale: 60200

Suddivisione del paese (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Paese: Cechia

E-mail: posta@uohs.cz

Telefono: +420 542167111

Indirizzo internet: <https://uohs.gov.cz>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare: 678358-2026

Motivo principale della modifica: Aggiornamento informazioni

Descrizione: Lhůta pro podání nabídek - den (BT-131(d)-Lot)*

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Lhůta pro podání nabídek - den (BT-131(d)-Lot)*

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 89d5627d-9a89-4c42-a47e-e6f50a41f0d3 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 02/10/2026 17:07:17 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: ceco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 688090-2026

Numero dell'edizione della GU S: 193/2026

Data di pubblicazione: 06/10/2026